

cmchao / April 03, 2012 02:01PM

[魯凱族的頭巾有很多故事](#)

「魯凱族的頭巾有很多故事」：專訪嘉蘭部落居民歐美惠

文/何欣潔 on 四月 1, 2012

台東嘉蘭部落原沿太麻里溪而居，於莫拉克風災時，靠近河床的部落遭洪水沖垮，因而選擇於部落高地興建永久屋，安置沿岸受災居民。嘉蘭永久屋分為東西兩側，緊鄰部落，分別由紅十字會(28坪)與世界展望會(34坪)興建。以下為嘉蘭部落居民歐美惠接受記者專訪，表達對永久屋重建的想法。

「有永久屋當然很感謝，不過我覺得好像出太多了，可不可以留一點給我自己出？」針對即將入住的新家，預定住進西側永久屋的嘉蘭部落居民歐美惠表示：「我覺得好像有點拿得太多了，不但有永久屋，連家具都有，是不是我不努力也可以得到這些東西？」

「我也不是說都要給災民自己出錢，我不是說不感謝大家出錢，但也不要出錢出光啊，我自己也想要出。」家中有年邁母親的歐美惠表示，政府直接給一棟統一規格的永久屋讓他覺得很為難，讓她無法按照自己家庭需求對家屋進行設計：「像永久屋的門前這個樓梯，我媽媽的輪椅就爬不上來，需要無障礙的空間。」

「而且，我還是一個魯凱族，我比較想要腳踏『石』地，還是想要石板來做房子，不想要現在這個瓷磚地板。」

「也許有人會覺得，那等妳領到房子再自己改不就好了？」歐美惠表示：「但我覺得，永久屋都是社會善心捐款蓋的，要我一拿到就打掉重蓋，我會覺得很有罪惡感，好像浪費了社會資源，如果我把房子的地板、樓梯打掉重蓋，我會想把善款還回去。」

「以前老人家蓋房子，是要跟房子培養感情，每一根樑都要用手工慢慢做，去跟木頭講話，作祈福儀式，請木頭保佑家裡的人。永久屋是一個什麼都不用做的家，好像得到太多了。」

「慈濟的話，因為聽說大愛村不能殺豬，我們不能接受。這是部落傳統祭典，怎麼可以沒有呢？要感謝高雄的人出來吵，我們才有機會知道。」

嘉蘭部落居民歐美惠。

傳統的家屋，需要與木材對話。

災後安置活動中心：躺椅與帳篷

「其實外面願意來幫忙的人真的很多，但是不一定知道部落真正的需要。」於莫拉克風災時任職於嘉蘭社區發展協會的歐美惠回憶：「當初嘉蘭受災，我們被困在活動中心，有人來問我，部落現在最需要什麼？」

「我回答說，躺椅，還有帳篷。」歐美惠解釋：「躺椅可以讓老人家晚上不用睡在地板上，也不必趴在桌子上，可以躺平。有很多老人家在活動中心住兩天，腳都腫了。」

「帳篷是要讓每個家庭有他們可以討論事情的地方，可以哭的地方，一個帳篷加上一個躺椅，也是一個可以好好休息的空間，不是每個人都可以在大家面前躺下來的。」歐美惠進一步補充：「有些老人家真的需要哭出來，他傷心啊，本來我辛苦一輩子，要留一棟房子給我孩子，結果現在房子沒了，我還要變成孩子的累贅。」

「魯凱族的婦女都會戴著頭巾，因為我們沒有安全感，不願意讓人家看到我們的喜怒哀樂，跟我們的白頭髮。風災過後，沒有受災的婦女馬上作頭巾給有受災的，互相安慰。這個意思是很多的，魯凱族的頭巾下面有很多故事。」

於魯凱族與排灣族混居的嘉蘭部落，經歷了風災巨變、永久屋徵收爭議之後，入夜之後部落處處可聞卡拉OK聲，生活已逐漸步入常軌。歐美惠認為，永久屋基地位於部落內部，不必面對遷徙至平地的問題，是部落恢復較快的主因：

「不管怎麼樣，起碼我們是在原鄉重建永久屋，不用被迫離開，這也是我們恢復得比較快的原因。」
